

CALENDARIO INDICATIVO DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS 2020

Municipio Murten

- Kalendari i grumbullimit të mbeturinave në Gjuhen shqipe është në dispozicion e komunes ose në vebfaqen e internetit të komunes Murtenit.
 - Waste disposal plan in English available at the municipality or on the website.
 - Calendário de lixo em português está disponível no município ou no site.
 - El calendario indicativo de eliminación de residuos en español está disponible en el municipio o en la página web.
- www.murten.ch (Verkehr, Umwelt & Planung / Kehricht / Kehrichtkalender)



Precios para sacos de pago y marcas de contenedor

Sacos de basura: 17 litros CHF 1.20; 35 litros CHF 2.40; 60 litros CHF 3.50; 110 litros CHF 5.40
Marcas de contenedor: 120 / 140 litros CHF 7.00; 240 litros CHF 12.00; 800 litros CHF 40.00







Tasas por peso para la basura doméstica

Peso (Tasa de descarga): CHF 1.50 hasta 240 l; CHF 2.80 mayor de 240 l
Peso (por kg): CHF 0.35

Se pueden obtener sacos de basura y marcas de contenedor oficiales en los siguientes comercios:

- Coop Murten • Coop Pronto Tankstellenshop Murten • Denner Murten • Drogerie Aebi Murten • Joggi AG Murten • Landi Seeland AG Murten • Migros-Markt Murten • MAXI Murten • Aldi Gurwolf
- Lidl Gurwolf • Coop Löwenberg Murten • Holzofenbäckerei Jeuss

Indicaciones sobre los distintos tipos de basura

| ¿Qué? | ¿En qué estado? | Indicaciones especiales |
|---|---|--|
|  Basura doméstica | Basura doméstica en sacos oficiales; contenedores con marcas de contenedor; pañales en sacos transparentes (gratuito). | Puesta a disposición no antes del día de recogida y como muy tarde hasta las 07.00 horas. |
|  Servicio de poda | Poda de árboles y setos, plantas en maceta, etc. en manojos de máx. 25 kg de peso (sin atar) o en sacos, cajas, cubos, cajones, y parecidos, abiertos | No se admiten piedras, tierra, ni residuos comerciales. El material podado se devuelve en los contenedores dispuestos por usted (sacos de basura de 110 litros, sacos de basura para turba, o parecidos) El material no utilizado en el jardín pertenece a la recogida de residuos verdes. |
|  Recogida de residuos verdes | Los residuos convertibles en compost, como ramas, plantas vivaces, césped cortado, malas hierbas, follaje, residuos de plantas de jardín , flores cortadas y plantas de maceta, residuos de verdura y rutas, cáscaras de huevo, posos de café y té, no se admiten alimentos cocidos ni especiados, no se admiten partes no orgánicas o residuos no convertibles en compost; hasta máximo 1 m ³ por domicilio. El material a eliminar se debe tener preparado en contenedores (marcado como residuos verdes) o en recipientes y ramos hasta 25 kg; ramas y madera de setos y arbustos en fardos (sin atar) hasta máximo 1,6 m longitud y un peso máximo de un total de 25 kg. | Otro tipo de materiales como plástico, papel, metales, etc., se deben retirar. Los contenedores vacíos se guardan y deben ser retirados el mismo día por el propietario. Puesta a disposición no antes del día de recogida y como muy tarde hasta las 07.00 horas. |
|  Recogida de papel | Productos limpios y no recubiertos como periódicos, revistas, sobres (sin ventana), catálogos, guías telefónicas y libros sin cubiertas de cartón o plástico. | Datos de la recogida de papel consulte los planos de recogida. La fecha de la recogida de papel de otoño para Murten por los alumnos de Murten aún no se conoce. |
|  Recogida de cartón | Solo para comercios. | Solo cantidades grandes a partir de 1 m ³ por semana. Cantidades pequeñas = Punto de recogida Werkhof |
|  Recogida de elementos voluminosos | La recogida de elementos voluminosos también recoge residuos que no quepan en un saco o contenedor oficial, como colchones, camas, muebles, esquíes, alfombras, piezas grandes de plástico, cuadros, etc. hasta máx. 1 m ³ por domicilio. Peso máximo por objeto máx. 25 kg, longitud máx. 1.60 m por objeto. | No se admiten objetos de metal (como p.ej. muebles de jardín o bicicletas), no se admiten aparatos eléctricos ni electrónicos, no se admite madera vieja (como p.ej. armazones), no se admiten materiales de obra ni tampoco residuos industriales ni comerciales No debe obstaculizar el tráfico. Puesta a disposición no antes del día de recogida y como muy tarde hasta las 07.00 horas. |



Plan de recogida 2020

Murten

Murten
Gemeindeverwaltung
Rathausgasse 17
Postfach 326
3280 Murten

Telefon: 026 672 61 11
Fax: 026 672 62 19
E-Mail: gemeinde@murten-morat.ch
Website: www.murten-morat.ch

| | Januar | Februar | März | April | Mai | Juni | Juli | August | September | Oktober | November | Dezember |
|----|------------------|---------|-------|-------|-------|------------------|-------|---------------------|-----------|---------|----------|----------|
| Mo | | | | | | 1. Pfingstmontag | | | | | | |
| Di | | | | | | 2. 1 | | | | 1. 1 | | 1. 1 |
| Mi | 1. Neujahrstag | | | 1. 1 | | 3. 1 | 1. 1 | | | 2. 1 | | 2. 1 |
| Do | 2. Berchtoldstag | | | 2. 2 | | 4. 2 | 2. 2 | | | 3. 2 | 1. 2 | 3. 2 |
| Fr | 3. 2 | | | 3. 2 | 1. 2 | 5. 2 | 3. 2 | | | 4. 2 | 2. 2 | 4. 2 |
| Sa | 4. 1 | 1. 1 | | 4. 1 | 2. 1 | 6. 1 | 4. 1 | 1. Nationalfeiertag | | 5. 1 | 3. 1 | 5. 1 |
| So | 5. 2 | 2. 2 | 1. 2 | 5. 2 | 3. 2 | 7. 2 | 5. 2 | 2. 2 | | 6. 2 | 4. 2 | 6. 2 |
| Mo | 6. 3 | 3. 3 | 2. 3 | 6. 3 | 4. 3 | 8. 3 | 6. 3 | 3. 3 | | 7. 3 | 5. 3 | 7. 3 |
| Di | 7. 1 | 4. 1 | 3. 1 | 7. 1 | 5. 1 | 9. 1 | 7. 1 | 4. 1 | | 8. 1 | 6. 1 | 8. 1 |
| Mi | 8. 2 | 5. 2 | 4. 2 | 8. 2 | 6. 2 | 10. 2 | 8. 2 | 5. 2 | | 9. 2 | 7. 2 | 9. 2 |
| Do | 9. 3 | 6. 3 | 5. 3 | 9. 3 | 7. 3 | 11. 3 | 9. 3 | 6. 3 | | 10. 3 | 8. 3 | 10. 3 |
| Fr | 10. 2 | 7. 2 | 6. 2 | 10. 2 | 8. 2 | 12. 2 | 10. 2 | 7. 2 | | 11. 2 | 9. 2 | 11. 2 |
| Sa | 11. 3 | 8. 3 | 7. 3 | 11. 3 | 9. 3 | 13. 3 | 11. 3 | 8. 3 | | 12. 3 | 10. 3 | 12. 3 |
| So | 12. 4 | 9. 4 | 8. 4 | 12. 4 | 10. 4 | 14. 4 | 12. 4 | 9. 4 | | 13. 4 | 11. 4 | 13. 4 |
| Mo | 13. 5 | 10. 5 | 9. 5 | 13. 5 | 11. 5 | 15. 5 | 13. 5 | 10. 5 | | 14. 5 | 12. 5 | 14. 5 |
| Di | 14. 1 | 11. 1 | 10. 1 | 14. 1 | 12. 1 | 16. 1 | 14. 1 | 11. 1 | | 15. 1 | 13. 1 | 15. 1 |
| Mi | 15. 2 | 12. 2 | 11. 2 | 15. 2 | 13. 2 | 17. 2 | 15. 2 | 12. 2 | | 16. 2 | 14. 2 | 16. 2 |
| Do | 16. 3 | 13. 3 | 12. 3 | 16. 3 | 14. 3 | 18. 3 | 16. 3 | 13. 3 | | 17. 3 | 15. 3 | 17. 3 |
| Fr | 17. 2 | 14. 2 | 13. 2 | 17. 2 | 15. 2 | 19. 2 | 17. 2 | 14. 2 | | 18. 2 | 16. 2 | 18. 2 |
| Sa | 18. 3 | 15. 3 | 14. 3 | 18. 3 | 16. 3 | 20. 3 | 18. 3 | 15. 3 | | 19. 3 | 17. 3 | 19. 3 |
| So | 19. 4 | 16. 4 | 15. 4 | 19. 4 | 17. 4 | 21. 4 | 19. 4 | 16. 4 | | 20. 4 | 18. 4 | 20. 4 |
| Mo | 20. 5 | 17. 5 | 16. 5 | 20. 5 | 18. 5 | 22. 5 | 20. 5 | 17. 5 | | 21. 5 | 19. 5 | 21. 5 |
| Di | 21. 1 | 18. 1 | 17. 1 | 21. 1 | 19. 1 | 23. 1 | 21. 1 | 18. 1 | | 22. 1 | 20. 1 | 22. 1 |
| Mi | 22. 2 | 19. 2 | 18. 2 | 22. 2 | 20. 2 | 24. 2 | 22. 2 | 19. 2 | | 23. 2 | 21. 2 | 23. 2 |
| Do | 23. 3 | 20. 3 | 19. 3 | 23. 3 | 21. 3 | 25. 3 | 23. 3 | 20. 3 | | 24. 3 | 22. 3 | 24. 3 |
| Fr | 24. 2 | 21. 2 | 20. 2 | 24. 2 | 22. 2 | 26. 2 | 24. 2 | 21. 2 | | 25. 2 | 23. 2 | 25. 2 |
| Sa | 25. 3 | 22. 3 | 21. 3 | 25. 3 | 23. 3 | 27. 3 | 25. 3 | 22. 3 | | 26. 3 | 24. 3 | 26. 3 |
| So | 26. 4 | 23. 4 | 22. 4 | 26. 4 | 24. 4 | 28. 4 | 26. 4 | 23. 4 | | 27. 4 | 25. 4 | 27. 4 |
| Mo | 27. 5 | 24. 5 | 23. 5 | 27. 5 | 25. 5 | 29. 5 | 27. 5 | 24. 5 | | 28. 5 | 26. 5 | 28. 5 |
| Di | 28. 1 | 25. 1 | 24. 1 | 28. 1 | 26. 1 | 30. 1 | 28. 1 | 25. 1 | | 29. 1 | 27. 1 | 29. 1 |
| Mi | 29. 2 | 26. 2 | 25. 2 | 29. 2 | 27. 2 | 31. 2 | 29. 2 | 26. 2 | | 30. 2 | 28. 2 | 30. 2 |
| Do | 30. 3 | 27. 3 | 26. 3 | 30. 3 | 28. 3 | | 30. 3 | 27. 3 | | 29. 3 | 26. 3 | 31. 2 |
| Fr | 31. 2 | 28. 2 | 27. 2 | | 29. 2 | | 31. 2 | 28. 2 | | 30. 2 | 27. 2 | |
| Sa | | 29. 3 | 28. 3 | | 30. 3 | | | 29. 3 | | 31. 3 | 28. 3 | |
| So | | | 29. 4 | | 31. 4 | | | 30. 4 | | | 29. 4 | |
| Mo | | | 30. 5 | | | | | 31. 5 | | | 30. 5 | |
| Di | | | 31. 1 | | | | | | | | | |

Legende

- 1 Haushaltkehricht - Altstadt (innerhalb Mauern), SBB Bahnlinie Richtung Alpen inkl. Altavilla und Burg
- 2 Haushaltkehricht - Altstadt (innerhalb Mauern), SBB Bahnlinie Richtung See
- 3 Kartonabfuhr (Gewerbe)
- 4 Keine Grüngutabfuhr in der Altstadt am 04.11.2020 (Martinsmarkt)
- 5 Sperrgut
- 6 Häckseldienst
- 7 Papier - Extern (das zweite Datum wird später bekannt gegeben)

Ausweichdatum

Containerservice Haldimann AG

Lassen Sie Ihre Container vor Ort spülen: Unser neues Einsammel-fahrzeug verfügt über eine integrierte Containerspülung. Einsammeln und Spülen (mit bis zu 70° heissem Wasser) erfolgen in einem Arbeitsgang, für Containervolumen bis zu 1'100 Litern. Mit unserem integrierten Containeridentifikationssystem (Container-Chip) bieten wir Ihnen in jedem Fall eine perfekte Transparenz der Dienstleistungs-abwicklung. Alle Informationen im neuen Prospekt und auf der Website.


















¡La basura doméstica no se debe sacar antes de la mañana de recogida! Comienzo de la recogida a las 07.00 horas

Notificación de los datos de residuos por correo electrónico o SMS o a través de nuestra página Web www.haldimannag.ch.

Se realiza la tarde anterior de los días de recogida (aprox. 17.00 horas).

Puntos de eliminación

¿Qué puedo eliminar en los puntos de eliminación? (Rogamos preste atención a las indicaciones en los puntos de recogida)

| ¿Qué? | ¿En qué estado? | Indicaciones especiales |
|---|--|---|
|  | Latas, tubos y carcasas de aluminio, así como latas de conserva de hojalata. | Retire las etiquetas de papel, limpie y aplaste las latas y el aluminio. |
|  | Las lámparas fluorescentes, tubos de neón, lámparas halógenas, lámparas de ahorro de energético, etc. | Se deben devolver, dentro de lo posible, al punto de venta. |
|  | El material expandido de embalaje y aislamiento en obras (Sagex, poliestireno), limpio sin otro tipo de materiales como cola, cemento, etc. | No se admiten copos. |
|  | Disolventes, limpiadores de pinceles, pesticidas, herbicidas, revelador de fotos, químicos diversos. | Cantidad máx. 20-25 kg o litros. |
|  | Botellas de vidrio y de conservas sin tapa, sin cierres roscados. | Separadas por colores verde, blanco, marrón; no se admiten vidrio de ventanas ni cerámica. |
|  | Los residuos convertibles en compost, como ramas, plantas vivaces, malas hierbas, follaje, residuos de plantas de jardín, flores cortadas, plantas de maceta, residuos de verduras, cáscaras de huevo, posos de café y té, no se admiten alimentos cocidos ni especiados, no se admiten partes no orgánicas. | Rogamos preste atención a las demás vías de eliminación - Recogidas continuas, servicios de poda, compost propio |
|  | Baterías secas de todos los tamaños y baterías recargables, electrodomésticos, aparatos eléctricos pequeños, electrónica de oficina. | No se admiten baterías de coche. |
|  | Restos de madera, muebles de madera, tablas de madera aglomerada sin impregnación, sin partes de plástico, sin vidrio ni partes de hierro. | No se admiten ventanas. |
|  | Hormigón, adoquines, vidrios de ventanas sin marco, porcelana, cerámica, ladrillos, yeso, argamasa, fibra de cemento, hasta 100 kg. | Sin plásticos, no se admite material orgánico, las cantidades grandes se pueden entregar en el centro comercial de Löwenberg o en la empresa Bühlmann Recycling AG. |
|  | Cartón ondulado y reciclado, cubiertas de libros, embalajes sin otro tipo de materiales. | No se admiten tetra briks, ni capas interiores de plástico ni poliestireno (limpias). |
|  | Cadáveres de animales hasta 20 kg. | Animales más grandes: ARA Kerzers, Tel. 0043 31 755 67 73 |
|  | Corchos de botella, limpios, sin otro tipo de materiales como plomo o plástico. | También se pueden entregar en Claro Weltladen, Hauptgasse 16. |
|  | Chatarra de hierro, hierro pintado, bidones, barras, tubos, ollas y sartenes de metal (también fundido), bastidores de bicicletas y motocicletas sin partes de plástico. | No se admiten aparatos eléctricos ni electrónicos. |
|  | Aceite de motores (aceite mineral, aceite lubricante), aceite alimentario (de freír), grasa alimentaria. | Verter por separado en bidones preparados; máx. 10 litros. |
|  | Productos limpios y no recubiertos como periódicos, revistas, sobres (sin ventana), catálogos, guías telefónicas y libros sin cubiertas de cartón o plástico. | Separado del cartón (limpio). Preste atención a las recogidas de papel de los alumnos. |
|  | Solo botellas sin otro tipo de plásticos y con la marca PET oficial. | También se puede devolver en el punto de venta. No se admiten botellas de aceite ni vinagre, ni recipientes de detergente, ni botellas de leche, etc., ni botellas de material orgánico |
|  | Plástico y cartones de bebidas de PE (polietileno, PE-HD 02), láminas (PE-LD-04), PP (polipropileno, PP 05), cartones de bebidas. | Botellas, garrafas, láminas, etc. limpias, sin partes metálicas |

Puntos de eliminación

| | | | |
|---|--|---|--|
| Werkhof, Pra Pury, Murten, Tel. 0043 26 672 62 70, www.murten-morat.ch | Centro de eliminación de residuos Löwenberg, Haldimann AG, Murten, Tel. 0043 26 411 95 00 o 0043 26 411 95 20, www.haldimannag.ch Lunes-viernes 01.03.-30.11. 07.00-11.45 horas 13.00-17.30 horas Lunes-viernes 01.12.-28.02. 07.30-11.45 horas 13.15-17.00 horas Sábado, todo el año 08.00-11.30 horas | Bühlmann Recycling AG, Münchenwiler, Tel. 0043 26 672 33 00, www.bbr.ch Lunes a viernes 07.00 – 12.00 horas 13.00 – 17.00 horas Sábado 08.00 – 11.45 horas | Punto de recogida de veneno ARA Region Murten, Muntelier Tel. 0043 26 670 44 40 www.ara-murten.ch Martes 07.00 - 12.00 horas (solo para particulares) |
|---|--|---|--|

Lista de los residuos aceptados en cada punto de eliminación

| | Werkhof | EZ Löwenberg | Bühlmann Recycling AG | ARA (solo particulares) | Punto de venta | otros |
|---|-----------------------|--------------|-----------------------|-------------------------|----------------|---|
| Aluminio | ✓ | ✓ | ✓ | | | |
| Baterías de coche | | ✓ | ✓ | | ○ | |
| Escombros | | ○ | ○ | | | |
| Hierro | ✓ | ✓ | ✓○ | | | |
| Aparatos electrónicos y eléctricos | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | |
| Lámparas de descarga (luminarias) | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | |
| Espuma de alta densidad de poliestireno expandido EPS (Sagex) | ✓* | ○ | ○ | | ✓ | |
| Pintura | | ○ | ○ | ✓* | | |
| Vidrio de ventanas, de muebles, etc. | ✓ | ○ | ○ | | | |
| Vidrio (botellas) | ✓ | ✓ | ✓ | | | |
| Productos tóxicos, residuos tóxicos de todo tipo | | ○ | ○ | ✓* | ✓ | según listado "Puntos de eliminación" |
| Residuos verdes | ✓** | ○ | ○ | | | Servicio de poda/recogida de residuos verdes |
| Pilas de uso doméstico | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | |
| Electrodomésticos | ✓**** | ✓ | ✓ | | ✓ | |
| Madera | ✓* | ○ | ○ | | | Recogida de elementos voluminosos (solo particulares) |
| Materiales inertes (p.ej. cerámica) | ✓** | ○ | ○ | | | |
| Cartón | ✓*** | ✓ | ✓○ | | | |
| Corchos de botellas de vinos | ✓ | ✓ | ○ | | | Claro Weltladen |
| Frigoríficos | | ✓ | ✓ | | ✓ | |
| Plásticos de todo tipo | ✓ | ✓○ | ○ | | | |
| Medicamentos | | ○ | ○ | ✓* | ✓ | Farmacia |
| Botellas de leche | ✓ | ✓ | ✓○ | | ✓ | |
| Cápsulas Nespresso | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | |
| Aceite | ✓ | ○ | ○ | | | |
| Papel | ✓ | ✓ | ✓○ | | | Recogida en colegios |
| PET | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | |
| Neumáticos | | ○ | ○ | | ○ | |
| Elementos voluminosos de todos los tamaños | | ○ | ○ | | | |
| Chapa de acero | ✓ | ✓ | ✓ | | | |
| Textiles, calzado | ✓ | ✓ | ✓ | | | Contenedores de recogida |
| Cadáveres de animales | ✓ (animales pequeños) | | | | | ARA Kerzers (animales grandes) |

*solo particulares **solo cantidades pequeñas ***Particulares y pequeño comercio ****solo aparatos pequeños

✓ Admisión gratuita / ○ contra pago